

SMLOUVA O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ Č. GDPR_8022_19_001

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli/y **TETRONIK - výrobní družstvo Terezín, družstvo**, se sídlem Terezín, ul. Prokopa Holého 183, PSČ 411 55, IČ: 004 83 389, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem oddíl Dr, vložka 73

zastoupena:	Jiřím Rousem, Předsedou družstva
-------------	----------------------------------

(dále jen „poskytovatel“)

a

obchodní firma/název/jméno a příjmení:	Město Český Brod
sídlo:	náměstí Husovo 70, 282 01 Český Brod
identifikační číslo, DIČ:	00235334, CZ00235334
adresa elektronické pošty:	cesbrod@cesbrod.cz
zastoupen(a):	Bc. Jakubem Nekolným, starostou

(dále jen „objednatel“)

tuto **SMLOUVU O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ** dle ustanovení čl. 28 odst. 3 a odst. 4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) (dále jen „nařízení“).

STRANY JSOU VE SMLUVNÍCH VZTAZÍCH NA ZÁKLADĚ NÁSLEDUJÍ(CH) SMLOUVY(SMLUV): SMLOUVA O VYUŽÍVÁNÍ APLIKACE „QTRONIK CLOUD“ Č. QTC_8022_201910_001

. (dále společně vše jen jako „předmětné smluvní vztahy“). Vzhledem k tomu, že na základě předmětných smluvních vztahů může docházet k ukládání osobních údajů zpracovávaných objednatel na zařízení poskytovatele, pověřuje objednatel tímto poskytovatele v souladu s nařízením ke zpracování osobních údajů, a to za podmínek níže uvedených.

čl. A. Informace o osobních údajích a jejich zpracování

Postavení objednatele při zpracování osobních údajů	Objednatel jmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů	Doba zpracování osobních údajů poskytovatelem	Povaha zpracování osobních údajů
Správce	Ano	Po dobu trvání této smlouvy (čl. B této smlouvy).	Pomocí automatizovaných postupů spočívajících v uložení, uspořádání, přizpůsobení nebo pozměnění, nahlédnutí, výmaz nebo zničení osobních údajů, zpřístupnění přenosem,

Účel zpracování osobních údajů objednatelem	Typ osobních údajů zpracovávaných poskytovatelem	Kategorie subjektu údajů
Plnění práv a povinností ze smluv	Jméno, Příjmení, elektronická adresa, telefonní číslo, fakturační adresa, doručovací adresa, informace o objednávkách a obsahu smluvních vztahů	Klienti objednatele

čl. B. Trvání smlouvy

Tato smlouva nabývá platnosti uzavřením a účinnosti dne 25/5/2018. Tato smlouva je uzavřena na dobu trvání předmětných smluvních vztahů. V případě zániku všech předmětných smluvních vztahů (z jakéhokoliv důvodu) tím zaniká i tato smlouva.

čl. C. Další ujednání

Další práva a povinnosti stran z této smlouvy upravuje její příloha č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří také příloha č. 2, schválení další zpracovatelé (podzpracovatelé) a subdodavatelé dalších zpracovatelů.

Tato smlouva je sepsána ve dvou (2) stejnopisech. Každá smluvní strana obdrží jeden (1) stejnopis. Účastníci této smlouvy si její obsah přečetli, prohlašují, že jsou s ním srozuměni a na důkaz toho připojují své podpisy.

Podpisy stran:

V Terezíně dne 8.3.2019

poskytovatel
TETRONIK - výrobní družstvo Terezín, družstvo
zastoupen Jiří Rousem, Předsedou družstva

V Českém

12.2.2019

objednatel
Město Český Brod
zastoupen Bc. Jakubem Nekolným, starostou

 **TETRONIK**

Prokopa Holeho 183, 411 55 Terezín
Tel: +420 416 782 458
Fax: +420 416 782 528
IČO: 0483389 DIČ: CZ00483389



PŘÍLOHA Č. 1 – DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI STRAN

1. Poskytovatel bude zpracovávat osobní údaje pouze na základě doložených pokynů objednatele, včetně pokynů v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud objednateli toto zpracování již neukládají právo Unie nebo členského státu, které se na objednatele vztahuje. Pokyny objednatele mohou být obsaženy také v této smlouvě či v rámci předmětných smluvních vztahů.
2. Ke zpracování osobních údajů bude docházet automatizovaně, a to po dobu účinnosti předmětných smluvních vztahů. Po ukončení účinnosti této smlouvy je poskytovatel povinen všechny osobní údaje vymazat (což je pokynem objednatele), pokud obecně závazné právní předpisy nepožadují další uložení daných osobních údajů.
3. Poskytovatel se zavazuje přijmout v rozsahu stanoveném obecně závaznými právními předpisy opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů. S přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování osobních údajů i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob přijme poskytovatel vhodná technická a organizační opatření, aby zajistil úroveň zabezpečení osobních údajů odpovídající danému riziku. Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že bezpečnost serverové aplikační vrstvy počítačových programů umístěných na serveru poskytovatele se odvíjí do značné míry také od výběru počítačového(ých) programu(ů) provedeného objednatelem pro účely provozu serveru, včetně aktuálnosti takového(ých) počítačového(ých) programu(ů). Poskytovatel není původcem takových takového(ých) počítačového(ých) programu(ů) a jejich vývoj je zajišťován třetími osobami. Objednatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že nese plnou odpovědnost za bezpečnost rizika spojená s neprovedením technických opatření doporučených mu poskytovatelem po dobu účinnosti této smlouvy za účelem zabezpečení osobních údajů.
4. Poskytovatel nezapojí do zpracování osobních údajů žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení objednatele (viz. Příloha č.2.). Objednatel tímto souhlasí se zapojením dalších zpracovatelů do zpracování osobních údajů poskytovatelem, a to konkrétně osob zajišťujících plnění povinností poskytovatele z předmětných smluvních vztahů, zejména při provozu zařízení poskytovatele, včetně provozu software na zařízeních umístěného, či při ukládání dat. Poskytovatel informuje objednatele o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí dalších zpracovatelů nebo jejich nahrazení, a poskytne tak objednateli příležitost vyslovit vůči těmto změnám námítky. Pokud poskytovatel zapojí dalšího zpracovatele osobních údajů, aby jménem objednatele provedl určité činnosti zpracování osobních údajů, musí být tomuto dalšímu zpracovateli uloženy na základě smlouvy stejné povinnosti na ochranu údajů, jaké jsou uvedeny v této smlouvě, zejména poskytnutí dostatečných záruk, pokud jde o zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování osobních údajů splňovalo požadavky nařízení.
5. Poskytovatel je povinen zohledňovat povahu zpracování osobních údajů. Poskytovatel bude objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění povinností objednatele reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III. nařízení, a to na náklady objednatele. Žádosti o výkon práv subjektu údajů vznesené případně vůči poskytovateli poskytovatel bez zbytečného odkladu postoupí na objednatele.
6. Poskytovatel se zavazuje k mlčenlivosti ohledně zpracování osobních údajů. Poskytovatel se zavazuje zajistit závazek mlčenlivosti ohledně zpracování osobních údajů na straně svých zaměstnanců a dalších osob pracujících s osobními údaji.
7. Poskytovatel bude objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi stanovenými v čl. 32 až čl. 36 nařízení, a to při zohlednění povahy zpracování osobních údajů a informací, jež má poskytovatel k dispozici.
8. Poskytovatel se zavazuje, že poskytne objednateli na náklady objednatele veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené v této smlouvě, a umožní na náklady objednatele audit osobních údajů, včetně inspekci, prováděné objednatelem nebo jiným

auditorem, kterého objednatel pověřil, a k těmto auditům přispěje, a včetně upozornování objednatele, že jeho pokyn podle názoru poskytovatele porušuje obecně závazné předpisy v oblasti ochrany osobních údajů. Bez ohledu na výše uvedené smluvní strany dohodly, že poskytovatel nemůže poskytnout a ani neposkytne objednateli takový přístup k serveru poskytovatele, který by snížil míru zabezpečení dat jiných smluvních partnerů poskytovatele (zejména u sdílených služeb poskytovatele) či který by snížil úroveň bezpečnosti osobních údajů či jiných dat zajišťované poskytovatelem, včetně těch případů, které by mohly vést ke kompromitaci serveru poskytovatele. Výši odměny poskytovatele za poskytnutí součinnosti objednateli upravuje ceník poskytovatele.

9. Objednatel je povinen zpracovávat osobní údaje v souladu s regulací v oblasti ochrany osobních údajů, včetně zajištění náležitého právního základu zpracování osobních údajů. V případě, že poskytovateli vznikne v souvislosti s protiprávním jednáním objednatele v oblasti ochrany osobních údajů újma (včetně veřejnoprávních sankcí či výloh a nákladů poskytovatele souvisejících s tímto protiprávním jednáním), je objednatel povinen tuto újmu nejpozději do třiceti (30) dnů od jejího vzniku poskytovateli nahradit.
10. V případě vzniku újmy na straně objednatele v souvislosti s odpovědností poskytovatele z této smlouvy se práva a povinnosti stran ohledně náhrady takové újmy řídí ujednáními smluvních stran ohledně náhrady újmy dohodnutými v rámci předmětných smluvních vztahů.
11. Není-li s poskytovatelem dohodnuto výslovně jinak, nesmí objednatel v rámci služby poskytované na základě předmětných smluvních vztahů ukládat na zařízení provozované poskytovatelem informace, jež jsou zvláštní kategorií osobních údajů ve smyslu čl. 9 nařízení, tedy osobní údaje, které vypovídají o rasovém či etnickém původu, politických názorech, náboženském vyznání či filozofickém přesvědčení nebo členství v odborech, genetické údaje, biometrické údaje a údaje o zdravotním stavu či o sexuálním životě nebo sexuální orientaci fyzické osoby.
12. Tato smlouva, jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě této smlouvy nebo v souvislosti s ní, se řídí českým právem. Tuto smlouvu je možné měnit pouze písemnou dohodou smluvních stran s tím, že změna této smlouvy méně přísnou formou se vylučuje.

Příloha č. 2 – Schválení další zpracovatelé (podzpracovatelé) a subdodavatelé dalších zpracovatelů

Dílčí zpracovatel (é)

Obchodní firma (IČO, adresa, zápis v OR nebo ŽR)	Poskytované služby	účel	Stát, na jehož území budou údaje zpracovávány	Místo, kde budou údaje zpracovávány (adresa)
soFair s.r.o. IČO: 05306213 Kaprova 42/14, Staré Město, 100 00 Praha 1, zápis v OR 11.8.2016	Programování aplikace QTCLLOUD a SLA	Podpora provozu CLOUD aplikací	Česká republika	Na Pěšinách 89/66, 182 00 Praha Kobylice
WEDOS Internet, a.s., IČO: 28115708 Masarykova 1230, 373 41 Hluboká nad Vltavou, zápis v OR 21.12.2009	Profesionální webhosting	Pronájem virtuálních serverů	Česká republika	Masarykova 1230, 373 41 Hluboká nad
Ing. Jaroslav Staňura, IČO: 70643181, Za Podjezdem 854, 103 00 Praha 10 – Kolovraty, zápis v ŽR 30.10.2012	Programování aplikace QWIN	Programování aplikace a podpora provozu	Česká republika	Za Podjezdem 854, 103 00 Praha 10 – Kolovraty

Subdodavatel(é) dalšího zpracovatele

Pověřující právnická osoba	Obchodní firma (IČO, adresa, zápis v OR)	Poskytované služby/účel	Stát, na jehož území budou údaje zpracovávány	Místo, kde budou údaje zpracovávány (adresa)
X	X	X	X	X

Varianta - pronájem serveru v internetu + SLA server je dimenzován na 4 000 paralelních requestů

1. Server - pro QTCLOUD	Měsíců	Cena / 1 měsíc	Cena / 1 ROK / 1 POB
4 proc., 16GB RAM, 120 GB SSD - Firewall - externí zálohy externí zálohy_díla nad 100 GB	12	650 Kč	7 800 Kč
	12	50 Kč	600 Kč
	12	50 Kč	600 Kč
	0	50 Kč	0 Kč
2. pronájem licencí			
QTRезervace_Cloud	12	800 Kč	9 600 Kč
QTSynchro_Cloud	12	400 Kč	4 800 Kč
SMS zpráva	0	1,25 Kč / 1 SMS	
QTSSTAT_Cloud	0	800 Kč	0 Kč
QTMApp	0	1 500 Kč	0 Kč
QTCENTR_Cloud (Digital signage)	0	1 500 Kč	0 Kč
3. SLA pro 1 server			
Dostupnost 99%			
		600 Kč	7 200 Kč
	bez DPH	2 550 Kč	
Celková cena QTCLOUD (za 1 POB)	bez DPH		30 600 Kč

Správa serveru zahrnuje

- 6 hodin / měsíc + 2 hodiny technické podpory na nepravdivelné úkony/měsíc (ruční aktualizace, řešení chybových událostí, ...)

Online monitoring

- Online monitorování zabezpečení serverů

- Monitoring záloh

- Monitoring latence a propustnosti interní sítě a internetu

- Monitoring stavu služeb (komunikační i webový server, interní služby...)

- Online monitorování prostředků (stav filesystému, vytížení procesorů, obsazení paměti), volné místo na discích, ...)

Pravidelné technické zásahy

- Kontrola aktualizací (zejména bezpečnostních) všech serverů a aplikací na serveru

- Pravidelná kontrola obnov ze záloh

- Řešení varovných a chybných událostí serverů a služeb

Varianta - pronájem serveru v internetu + SLA
server je dimenzován na 4 000 paralelních requestů

1. Server - pro QTCloud	Měsíců	cena / 1 měsíc	cena / 1 ROK / 1 POB
4 proces., 16GB RAM, 120 GB, SSD	12	650 Kč	7 800 Kč
- firewall	12	50 Kč	500 Kč
- externí zálohy	12	50 Kč	500 Kč
externí zálohy data nad 100 GB	0	50 Kč	0 Kč
2. pronájem licencí			
QTRezervace_Cloud	12	800 Kč	9 500 Kč
QTSynchro_Cloud	12	400 Kč	4 800 Kč
SMS zpráva	0	1,25 Kč / 1 SMS	
QTSTAT_Cloud	0	800 Kč	0 Kč
QTMApp	0	1 500 Kč	0 Kč
QTCENTR_Cloud (Digital signage)	0	1 500 Kč	0 Kč
3. SLA pro 1 server			
Dostupnost 98%		600 Kč	7 200 Kč
	bez DPH	2 550 Kč	
Celková cena QTCloud (za 1 POB)	bez DPH		30 600 Kč

Správa serveru zahrnuje

- 6 hodin / měsíc + 2 hodiny technické podpory na nepravdivé úkony/měsíc (ruční aktualizace, řešení chybových událostí, ...)

Online monitoring


- Online monitorování zabezpečení serverů
- Monitoring zálohy
- Monitoring latence a propustnosti interní sítě a internetu
- Monitoring stavu služeb (komunikační i webový server, interní služby...)
- Online monitorování prostředků (stav filesystému, vytížení procesorů, obsazení paměti, volné místo na discích, ...)

Pravidelné technické záahy

- Kontrola aktualizací (zejména bezpečnostních) všech serverů a aplikací na serveru
- Pravidelná kontrola obnov ze záloh
- Řešení varovných a chybných událostí serverů a služeb

Doložka:

potvrzuje se, že podmínky podmiňující
platnost tohoto právního úkonu obce
podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb.
jsou splněny.

Datum: 11. 3. 19 Podpis VO: 

TETROMA
Prokopa Holého 183, 411 55 Terezin
Tel: +420 416 782 458
Fax: +420 416 782 523
ICO: 00483389 DIC: CZ00483389